

**#104/20.11.2019/A/0025#**

**CENTRE PUBLIC D'ACTION SOCIALE DE  
BRUXELLES  
OPENBAAR CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJK  
WELZIJN VAN BRUSSEL**

EXTRAIT DU REGISTRE DES PROCES-VERBAUX  
DU CONSEIL DE L'ACTION SOCIALE  
UITTREKSEL VAN HET NOTULENBOEK DER VERGADERINGEN  
VAN DE RAAD VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN

**ARTICLE 112 BIS  
ARTIKEL 112 BIS**

19-FI-0231  
O.J. n° 25

Séance du mercredi 20 novembre 2019  
Vergadering van woensdag 20 november 2019

**PRESENTS/  
AANWEZIGEN :**

Mme/Mevr. LALIEUX, Présidente/Voorzitster;  
M./Dhr JOLIBOIS, Mme/Mevr. FRELINX, M./Dhr VAN HELLEM,  
Mme/Mevr. LHOEST, Mme/Mevr. BUGGENHOUT, M./Dhr CEUX,  
Mme/Mevr. RIGAUX, Mme/Mevr. LOUYEST, Mme/Mevr. MAÂTI,  
Mme/Mevr. MOUSSAOUI, Membres/Leden;  
Mme/Mevr. ELST, Secrétaire générale/Secretaris-generaal;

#Objet: Modification Budgétaire N° 2 – Exercice 2019 - Approbation

#

#Objet : Begrotingswijziging Nr. 2 – Dienstjaar 2019 - Goedkeuring

#

Vu l'arrêté du 19 février 1998 du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale fixant les plans comptables applicables à la comptabilité des centres publics d'action sociale de la région bilingue de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'article 14 § 1 et 3 de l'Arrêté du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune du 26 octobre 1995 portant règlement général de la comptabilité des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles - Capitale ;

Considérant la nécessité d'adapter les crédits budgétaires ;

Considérant que la présente modification budgétaire est présentée en équilibre et n'engendre aucune incidence financière sur la dotation communale ;

Le Conseil de l'action sociale décide à l'unanimité :

- d'arrêter la présente modification budgétaire portant modification aux budgets d'exploitation et d'investissement de l'exercice 2019 du C.P.A.S de Bruxelles.

- d'autoriser l'envoi de la présente modification budgétaire aux autorités de tutelle aux fins d'approbation ;

De Raad voor maatschappelijk welzijn beslist met éénparigheid van stemmen :

- De huidige begrotingswijzigingen vast te stellen van de exploitatie-en de investeringsbegroting 2019 van het O.C.M.W;
- Toelating te geven deze begrotingswijziging aan de toezichthoudende overheden te zenden, met het oog op de goedkeuring;

Copie de la présente délibération sera transmise pour approbation au Conseil Communal de la Ville de Bruxelles et au Collège réuni de la Commission Communautaire Commune de la Région de Bruxelles-Capitale, conformément à l'article 112bis de la loi du 8 juillet 1976 organique des CPAS.

Afschrift van deze beraadslaging zal gezonden worden ter goedkeuring aan de Gemeenteraad van de Stad Brussel en aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in uitvoering van artikel 112bis van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de OCMW's.

POUR EXTRAIT CONFORME :  
VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT :

La Secrétaire Générale,  
De Secretaris-generaal,

La Présidente,  
De Voorzitster,



Carine ELST

Karine LALIEUX

2° Modification budgétaire - Exercice 2019

Annexe au registre des délibérations du Centre public d'action sociale de Bruxelles : le Conseil, délibérant en séance du 20.11.2019, décide :

Le budget du C.P.A.S. proprement dit est modifié conformément aux indications portées aux annexes et le nouveau résultat est arrêté aux chiffres figurant au tableau ci-après :

Service d'exploitation

D'après les crédits initiaux tenant compte du correctif budgétaire ou résultant de la dernière modification

Augmentation des crédits

Diminution des crédits

Nouveaux résultats

RECETTES	DEPENSES	EXCEDENT
316.904.180,53	304.975.180,53	11.929.000
7.414.500	8.009.400	-594.900
1.547.000	2.111.800	+564.800
322.771.680,53	310.872.780,53	11.898.900

Service d'investissement

D'après les crédits initiaux ou résultant de la dernière modification

Augmentation des crédits

Diminution des crédits

Nouveaux résultats

RECETTES	DEPENSES	EXCEDENT
173.338.900	185.267.900	-11.929.000
260.000	260.000	0
0	30.100	30.100
173.598.900	185.497.800	-11.898.900

Arrêté par le Conseil à l'unanimité en séance du 20.11.2019

Etaient absents : Mme GERLICA, Mme HOORNAERT M. BARNSTIJN, M. BUSSELEN.

Etaient présents : Mme LALIEUX, M. JOLIBOIS, Mme FRELINX, M. VAN HELLEM,  
Mme LHOEST, Mme BUGGENHOUT, M. CEUX, Mme RIGAUX, Mme LOUYEST,  
Mme MAÂTI, Mme MOUSSAOUI - Membres  
Mme ELST, Secrétaire générale

La Secrétaire générale,

La Présidente,

  
Carine ELST

  
Karine LALIEUX

Transmis à l'Administration communale le  
Reçu à l'Administration communale le  
Vu et approuvé par le Conseil communal en séance du

Pour le Conseil,  
Le Secrétaire communal

Le Conseil,

2<sup>ste</sup> Begrotingswijziging - Dienstjaar 2019

Bijlage van het notulenboek van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel : de Raad, beraadslagend in vergadering van 20.11.2019, beslist :

De begroting van het O.C.M.W. zelf wordt gewijzigd overeenkomstig de aanwijzingen voorkomend in de bijlagen en het nieuwe resultaat wordt vastgesteld overeenkomstig de cijfers in onderhavige tabel :

Exploitatiedienst

Volgens de aanvangsbegroting in rekening houdende met de correctiebegroting of de laatste begrotingswijziging

Verhoging van de kredieten

Vermindering van de kredieten

Nieuw resultaat

ONTVANGSTEN	UITGAVEN	OVERSCHOT
316.904.180,53	304.975.180,53	11.929.000
7.414.500	8.009.400	-594.900
1.547.000	2.111.800	+564.800
322.771.680,53	310.872.780,53	11.898.900

Investeringsdienst

Volgens de aanvangsbegroting of de laatste begrotingswijziging

Verhoging van de kredieten

Vermindering van de kredieten

Nieuw resultaat

ONTVANGSTEN	UITGAVEN	OVERSCHOT
173.338.900	185.267.900	-11.929.000
260.000	260.000	0
0	30.100	30.100
173.598.900	185.497.800	-11.898.900

Besloten met eenparigheid van stemmen door de Raad in vergadering van 20.11.2019.

Afwezig : Mevr. GERLICA, Mevr. HOORNAERT, Dhr. BARNSTIJN, Dhr. BUSSELEN.

Waren aanwezig : Mevr. LALIEUX, Dhr. JOLIBOIS, Mevr. FRELINX, Dhr. VAN HELLEM,  
Mevr. LHOEST, Mevr. BUGGENHOUT, Dhr. CEUX, Mevr. RIGAUX,  
Mevr. LOUYEST, Mevr. MAËTI, Mevr. MOUSSAOUI - Leden  
Mevr. ELST, Secretaris-generaal

De Secretaris-generaal,

Carine ELST

De Voorzitster,

Karine LALIEUX

Overgemaakt aan de gemeentelijke overheid op  
Ontvangen op de gemeentelijke administratie op  
Gezien en goedgekeurd door de gemeenteraad in zitting van

Namens de Raad,  
De Gemeentesecretaris

De Raad,